



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
0:06	1 1	KD - Os 69585 2 ♿ ♿ ♿	10 III-14 VI;	Zgorzelec 0:08
4:24	2 2	IC - IC 6132 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Pieńsk 4:29, Węgliniec 4:38, Bolesławiec 4:51, Chojnów 5:05, Legnica 5:17, Wrocław Główny 5:59, Oława 6:29, Brzeg 6:40, Opole Główne 7:22, Lubliniec 7:56, Częstochowa Stradom 8:18, Częstochowa 8:23, Radomsko 8:49, Piotrków Trybunalski 9:17, Koluszki 9:43, Skierniewice 10:02, Żyrardów 10:16, Warszawa Zachodnia 10:36, Warszawa Centralna 10:42 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ 9 III-7 IV;	Warszawa Wschodnia 10:56
4:42	2 2	KD - Os 69504 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 4:44, Pieńsk 4:50, Węgliniec 4:58, Zagajnik 5:03, Zebrzydowa 5:08, Bolesławiec 5:16, Tomaszów Bolesławiecki 5:22, Okmiany 5:27, Osetnica 5:31, Chojnów 5:36, Miłkowice 5:43, Legnica 5:50, Jaśkowice Legnickie 5:58, Szczedrzykowice 6:01, Malczyce 6:07, Środa Śląska 6:14, Przedmoście Święte 6:18, Miękinia 6:22, Mrozów 6:25, Wrocław Leśnica 6:30, Wrocław Żerniki 6:34, Wrocław Nowy Dwór 6:37, Wrocław Muchobór 6:40,	Wrocław Główny 6:47
5:06	1 1	KD - Os 69549 2 ♿ ♿ ♿	16-24 III; 6-14 IV; 27 IV-5 V;	Zgorzelec 5:10
5:10	1 1	KD - Os 5300 2 ♿ ♿ ♿	Zgorzelec 5:14, 9-15 III; 25 III-5 IV; 15-26 IV; 6 V-14 VI;	Goerlitz 5:19
5:12	2 2	IC - IC 6132 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Pieńsk 5:18, Węgliniec 5:27, Bolesławiec 5:41, Chojnów 5:56, Legnica 6:08, Wrocław Główny 6:52, Oława 7:11, Brzeg 7:20, Opole Główne 7:40, Lubliniec 8:12, Częstochowa Stradom 8:34, Częstochowa 8:40, Radomsko 9:07, Piotrków Trybunalski 9:36, Koluszki 10:01, Skierniewice 10:20, Żyrardów 10:32, Warszawa Zachodnia 10:51, Warszawa Centralna 10:56 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ 8 IV-14 VI;	Warszawa Wschodnia 11:21
5:32	2 2	KD - Os 69870 2 ♿ ♿ ♿	Węgliniec 5:47, Lubań Śląski 6:12, Olszyna Lubańska 6:23, Ubocze▲ 6:27, Gryfów Śląski 6:31, Młyńsko▲ 6:39, Rębiszów 6:45, Kwieciszowice▲ 6:50, Stara Kamienica 6:55, Rybnica 7:02, Jelenia Góra Zabobrze 7:12, 16-24 III; 6-14 IV; 27 IV-5 V;	Jelenia Góra 7:15
6:10	1 1	KD - Os 69551 2 ♿ ♿ ♿	1-5 21 IV, 1 V;	Zgorzelec 6:12
6:19	2 2	KD - Os 69508 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 6:21, Pieńsk 6:27, Węgliniec 6:36, Zagajnik 6:44, Zebrzydowa 6:49, Bolesławiec 6:57, Tomaszów Bolesławiecki 7:03, Okmiany 7:08, Osetnica 7:12, Chojnów 7:17, Miłkowice 7:23, Legnica 7:31, Jaśkowice Legnickie 7:43, Szczedrzykowice 7:46, Malczyce 7:52, Środa Śląska 7:59, Przedmoście Święte 8:03, Miękinia 8:07, Mrozów 8:10, Wrocław Leśnica 8:15, Wrocław Żerniki 8:19, Wrocław Nowy Dwór 8:22, Wrocław Muchobór 8:25,	Wrocław Główny 8:31
7:01	1 1	PR - R 76215 2 ♿ ♿ ♿		Zgorzelec 7:04
7:03	2 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 7:05, Pieńsk 7:10, Węgliniec 7:19, Zagajnik 7:24, Zebrzydowa 7:28, Bolesławiec 7:36, Tomaszów Bolesławiecki 7:42, Okmiany 7:47, Osetnica 7:51, Chojnów 7:56, Miłkowice 8:02, 1-5 21 IV, 1 V;	Legnica 8:10
7:46	1 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 ♿ ♿ ♿		Zgorzelec 7:49
8:12	2 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYSA 2 ♿ ♿ ♿	Pieńsk 8:18, Węgliniec 8:26, Zebrzydowa 8:33, Bolesławiec 8:40, Chojnów 8:54, Legnica 9:05, Środa Śląska 9:21, Wrocław Nowy Dwór 9:34, Wrocław Muchobór 9:37,	Wrocław Główny 9:43
9:16	2 2	PR - R 5821 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:23, Pieńsk 9:26, Węgliniec 9:36, Stary Węgliniec 9:50, Jagodzin 9:58, Ruszów 10:06, Iłowa Żagańska 10:20, Konin Żagański 10:25, Jankowa Żagańska 10:29, Żagań 10:42, Żary 11:04, Żary Muzyków 11:12, Lubanice 11:17, Bieniów 11:22, Nowogród Osiedle 11:31, Nowogród Bobrzański 11:35, Bogaczów 11:40, Koźla Kożuchowska 11:46, Letnica 11:49, Buchałów 11:55, Stone 11:59,	Zielona Góra Główna 12:11
9:53	1 1	KD - OsP 69153 KD SPRINTER SKORA 2 ♿ ♿ ♿		Zgorzelec 9:56



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:10	2 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER SKORA 2	Pieńsk 10:16, Węgliniec 10:24, Zebrzydowa 10:31, Bolesławiec 10:38, Chojnów 10:51, Legnica 11:03, Środa Śląska 11:21, Wrocław Nowy Dwór 11:35, Wrocław Muchobór 11:38,	Wrocław Główny 11:44
10:11	1 1	PR - R 5820 2	Zgorzelec 10:14,	Goerlitz 10:20
11:08	2 2	PR - R 5823 2	Jędrzychowice 11:10, Lasów 11:15, Pieńsk 11:18, Węgliniec 11:27, Stary Węgliniec 11:39, Jagodzin 11:47, Ruszów 11:54, Iłowa Żagańska 12:08, Konin Żagański 12:14, Jankowa Żagańska 12:17, Żary Kunice 12:21, Żary 12:28, Żary Muzyków 12:31, Lubanice 12:36, Bieniów 12:41, Nowogród Osiedle 12:49, Nowogród Bobrzański 12:54, Bogaczów 12:59, Koźła Kożuchowska 13:05, Letnica 13:08, Buchałów 13:14, Słone 13:18,	Zielona Góra Główna 13:30
11:52	1 1	KD - OsP 69159 KD SPRINTER NYSA 2		Zgorzelec 11:55
13:02	2 2	KD - Os 66264 2	Jędrzychowice 13:04, Pieńsk 13:09,	Węgliniec 13:19
13:51	1 1	PR - R 5822 2	Zgorzelec 13:54,	Goerlitz 14:00
13:55	1 1	KD - Os 66267 2		Zgorzelec 13:58
14:20	2 2	KD - Os 69520 2	Jędrzychowice 14:22, Pieńsk 14:27, Węgliniec 14:36, Zagajnik 14:41, Zebrzydowa 14:46, Bolesławiec 14:54, Tomaszów Bolesławiecki 15:01, Okmiany 15:06, Osetnica 15:10, Chojnów 15:15, Miłkowice 15:21, Legnica 15:29 , Jaśkowice Legnickie 15:37, Szczedrzykowice 15:40, Malczyce 15:46, Środa Śląska 15:53, Przedmoście Święte 15:57, Miękinia 16:01, Mrozów 16:05, Wrocław Leśnica 16:10 , Wrocław Żerniki 16:14, Wrocław Nowy Dwór 16:17, Wrocław Muchobór 16:20,	Wrocław Główny 16:26
14:49	1 1	KD - Os 69563 2		Zgorzelec 14:52
15:18	2 2	PR - R 5825 2	Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 16:01, Jagodzin 16:09, Ruszów 16:17, Okraglica 16:32, Iłowa Żagańska 16:41, Konin Żagański 16:46, Jankowa Żagańska 16:50, Żary Kunice 16:59, Żary 17:05, Żary Muzyków 17:08, Lubanice 17:13, Bieniów 17:18, Nowogród Osiedle 17:27, Nowogród Bobrzański 17:31, Bogaczów 17:36, Koźła Kożuchowska 17:42, Letnica 17:45, Buchałów 17:52, Słone 17:55, 6 7 ⊕ 21 IV, 1 V;	Zielona Góra Główna 18:08
15:18	2 2	PR - R 5825 2	Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:49, Jagodzin 15:57, Ruszów 16:05, Okraglica 16:11, Iłowa Żagańska 16:20, Konin Żagański 16:25, Jankowa Żagańska 16:29, Żary Kunice 16:33, Żary 16:40, Żary Muzyków 16:43, Lubanice 16:48, Bieniów 16:53, Nowogród Osiedle 17:02, Nowogród Bobrzański 17:06, Bogaczów 17:11, Koźła Kożuchowska 17:17, Letnica 17:20, Buchałów 17:27, Słone 17:30, 10 III-16 V ①-⑤ ∅ 21 IV, 1 V; 2-13 VI ①-⑤;	Zielona Góra Główna 17:42
15:18	2 2	PR - R 5825 2	Jędrzychowice 15:20, Lasów 15:25, Pieńsk 15:28, Węgliniec 15:37, Stary Węgliniec 15:49, Jagodzin 15:57, Ruszów 16:05, Okraglica 16:11, Iłowa Żagańska 16:20, Konin Żagański 16:25, Jankowa Żagańska 16:29, Żary Kunice 16:43, Żary 16:49, Żary Muzyków 16:54, Lubanice 16:59, Bieniów 17:04, Nowogród Osiedle 17:13, Nowogród Bobrzański 17:17, Bogaczów 17:22, Koźła Kożuchowska 17:28, Letnica 17:31, Buchałów 17:38, Słone 17:41, 19-30 V ①-⑤;	Zielona Góra Główna 17:53
16:05	1 1	PR - R 5824 2	Zgorzelec 16:08,	Goerlitz 16:14
16:16	2 2	KD - Os 69524 2	Jędrzychowice 16:18, Pieńsk 16:24, Węgliniec 16:34, Zagajnik 16:39, Zebrzydowa 16:45, Bolesławiec 16:53, Tomaszów Bolesławiecki 16:58, Okmiany 17:03, Osetnica 17:07, Chojnów 17:12, Miłkowice 17:18, Legnica 17:25 , Jaśkowice Legnickie 17:33, Szczedrzykowice 17:35, Malczyce 17:41, Środa Śląska 17:47, Przedmoście Święte 17:50, Miękinia 17:54, Mrozów 17:57, Wrocław Leśnica 18:02 , Wrocław Żerniki 18:06, Wrocław Nowy Dwór 18:09, Wrocław Muchobór 18:12,	Wrocław Główny 18:18
16:50	1 1	KD - Os 69567 2		Zgorzelec 16:53



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:18	2 2	PR - R 5827 [2] [h] [a] [b] [c]	Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:28, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 17:50, Jagodzin 17:58, Ruszów 18:06, Iłowa Żagańska 18:20, Konin Żagański 18:25, Jankowa Żagańska 18:29, Żagań 18:43, Żary 19:06, Żary Muzyków 19:24, Lubanice 19:29, Bieniów 19:35, Nowogród Osiedle 19:44, Nowogród Bobrzański 19:48, Bogaczów 19:53, Koźła Kożuchowska 19:59, Letnica 20:02, Buchałów 20:08, Słone 20:12,	Zielona Góra Główna 20:24
18:07	1 1	PR - R 5826 [2] [h] [a] [b] [c]	Zgorzelec 18:10,	Goerlitz 18:17
18:38	2 2	KD - Os 69528 [2] [h] [a] [b] [c]	Jędrzychowice 18:40, Pieńsk 18:45, Węgliniec 18:54, Zagajnik 18:59, Zebrzydowa 19:04, Bolesławiec 19:12, Tomaszów Bolesławiecki 19:18, Okmiany 19:23, Osetnica 19:28, Chojnów 19:32, Miłkowice 19:38, Legnica 19:46 , Jaśkowice Legnickie 19:55, Szczedrzykowice 19:58, Malczyce 20:04, Środa Śląska 20:10, Przedmoście Święte 20:14, Miękinia 20:18, Mrozów 20:21, Wrocław Leśnica 20:26 , Wrocław Żerniki 20:30, Wrocław Nowy Dwór 20:32, Wrocław Muchobór 20:35 ,	Wrocław Główny 20:42
18:51	1 1	KD - Os 69575 [2] [h] [a] [b] [c]		Zgorzelec 18:55
19:18	2 2	PR - R 5319 [2] [h] [a] [b] [c]	Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:28, Węgliniec 19:38, Stary Węgliniec 19:50, Jagodzin 19:58, Ruszów 20:06, Iłowa Żagańska 20:20, Konin Żagański 20:25, Jankowa Żagańska 20:29, Żary Kunice 20:33, Żary 20:39, Żary Muzyków 20:51, Lubanice 20:56, Bieniów 21:01, Nowogród Osiedle 21:11, Nowogród Bobrzański 21:24, Bogaczów 21:28, Koźła Kożuchowska 21:34, Letnica 21:37, Buchałów 21:43, Słone 21:46,	Zielona Góra Główna 21:58
19:51	1 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER KACZAWA [2] [h] [a] [b] [c]		Zgorzelec 19:54
20:21	2 2	KD - OsP 69148 KD SPRINTER KACZAWA [2] [h] [a] [b] [c]	Pieńsk 20:26, Węgliniec 20:34, Zebrzydowa 20:41, Bolesławiec 20:48, Chojnów 21:02, Legnica 21:14 , Środa Śląska 21:30, Wrocław Nowy Dwór 21:43, Wrocław Muchobór 21:47 ,	Wrocław Główny 21:53
21:33	1 1	KD - Os 69861 [2] [h] [a] [b] [c]	[h] 15-23 III; 5-13 IV; 26 IV-4 V;	Zgorzelec 21:37
21:57	2 2	KD - Os 5315 69532 [2] [h] [a] [b] [c]	Jędrzychowice 21:59, Lasów 22:04, Pieńsk 22:07,	Węgliniec 22:17
22:04	1 1	PR - R 5318 [2] [h] [a] [b] [c]	Zgorzelec 22:07,	Goerlitz 22:13
22:28	2 2	PR - R 5789 [2] [h] [a] [b] [c]	Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:38, Węgliniec 22:48, Stary Węgliniec 23:00, Jagodzin 23:08, Ruszów 23:16, Iłowa Żagańska 23:30, Konin Żagański 23:35, Jankowa Żagańska 23:39,	Żagań 23:53
22:55	1 1	IC - IC 1633 ŁUŻYCE [1] [2] [R] [X] [h] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	[h] 8 IV-14 VI;	Zgorzelec 22:58
23:07	1 1	IC - IC 1633 ŁUŻYCE [1] [2] [R] [X] [h] [a] [b] [c] [d] [e] [f] [g] [h] [i] [j] [k] [l] [m] [n] [o] [p] [q] [r] [s] [t] [u] [v] [w] [x] [y] [z]	[h] 9 III-7 IV;	Zgorzelec 23:10



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для pasażerów na inwalidnych wozkach - bez lifta/pandusa
- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 👶 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- 📍 - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ⊘ - oprócz / except / окрім
- ⊕ - oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)